



SELECTUM
NOA RESORT
CAM RANH

NỘI QUY HỒ BƠI • POOL RULES & REGULATIONS ПРАВИЛА РАБОТЫ БАССЕЙНА

QUÝ KHÁCH THÂN MẾN • DEAR GUESTS • УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG TẮM TRẮNG TRƯỚC KHI XUỐNG HỒ
- TAKE A SHOWER IS REQUIRED BEFORE ENTERING THE POOL
- ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРИМИТЕ ДУШ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БАССЕЙНА



- QUÝ KHÁCH LƯU Ý SÀN HỒ BƠI TRƠN TRƯỢT
- CAUTION! THE POOLSIDE IS SLIPPERY
- БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! СКОЛЬЗКИЙ ПОЛ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG MANG GIÀY HAY DÉP DƠ VÀO TRONG KHU VỰC HỒ BƠI
- DO NOT ENTER THE POOL AREA WITH SHOES OR DIRTY SLIPPERS
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ХОДИТЬ В ЗОНЕ БАССЕЙНА В ОБУВИ И ИЛИ ГРЯЗНЫХ ШЛЕПАНЦАХ



- TRẺ EM CÓ CHIỀU CAO DƯỚI 1M35 VUI LÒNG KHÔNG SỬ DỤNG HỒ BƠI NGƯỜI LỚN
- CHILDREN UNDER 1M35 IN HEIGHT PLEASE DO NOT ALLOWED TO USE THE ADULT SWIMMING POOL
- ДЕТИ МЕНЬШЕ 1М35 ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БАССЕЙН ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG ĂN, UỐNG TRONG HỒ BƠI
- IT IS INAPPROPRIATE TO EAT FOOD, ETC IN THE POOL
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИНИМАТЬ ПИЩУ У БАССЕЙНА



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG SỬ DỤNG HỒ BƠI KHI ĐANG SỬ DỤNG CÁC LOẠI THỨC UỐNG CÓ CỒN GÂY SỰ BẤT BÌNH THƯỜNG CHO SỨC KHỎE
- DO NOT SWIM IN THE POOL IF YOU ARE DRUNK
- НЕ ВХОДИТЕ В БАССЕЙН В СОСТОЯНИИ АЛКОГОЛЬНОГО ОПЬЯНЕНИЯ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG MẶC TRANG PHỤC BƠI KHI XUỐNG HỒ
- DO NOT ENTER THE POOL WITH ANY OTHER OUTFIT THAN SWIMSUITS
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВХОДИТЬ В БАССЕЙН В ЛЮБОЙ ОДЕЖДЕ, КРОМЕ КУПАЛЬНОЙ КОСТЮМОВ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG VÀO KHU VỰC HỒ BƠI KHI MÌNH ĐANG MANG BỆNH LÂY NHIỄM
- DO NOT ENTER THE POOL IF YOU HAVE AN INFECTIOUS DISEASE
- ЛИЦАМ С ЗАРАЗНЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БАССЕЙНОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ



- NHÂN VIÊN HỒ BƠI KHÔNG ĐƯỢC GIỮ GHẾ TẮM NẮNG CHO KHÁCH KHI ĐƯỢC YÊU CẦU. GHẾ TẮM NẮNG KHÔNG CÓ NGƯỜI SỬ DỤNG SAU 01 GIỜ SẼ ĐƯỢC NHÂN VIÊN KHÁCH SẠN ƯU TIÊN CHO KHÁCH KHÁC SỬ DỤNG
- POOL DECKCHAIRS MAY NOT BE RESERVED. POOL DECKCHAIRS WHICH ARE UNOCCUPIED FOR MORE THAN ONE HOUR WILL BE REALLOCATED TO OTHER GUESTS
- ШЕЗЛОНГИ ВОЗЛЕ БАССЕЙНА НЕ БРОНИРУЮТСЯ. ШЕЗЛОНГИ, КОТОРЫЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ БОЛЕЕ ОДНОГО ЧАСА, БУДУТ ПЕРЕДАНЫ ДРУГИМ ГОСТЯМ



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG TUYỆT ĐỐI KHÔNG CHẠY, NHẢY XUỐNG HỒ
- DIVING AND JUMPING IN TO THE POOL IS PROHIBITED
- ПРЫГАЙТЕ В БАССЕЙН И НЫРЯТЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ



- QUÍ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG XẢ RÁC TRONG KHU VỰC HỒ BƠI
- PLEASE DO NOT LITTER AT THE POOLSIDE
- ПОЖАЛУЙСТА, НЕ МУСОРИТЕ У БАССЕЙНА



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG MẶC BÌM CHO BÉ TỪ 0 ĐẾN 3 TUỔI
- PLEASE USE SWIMMING DIAPERS FOR CHILDREN BETWEEN 0-3 AGE
- ПОЖАЛУЙСТА, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДОУСТОЙЧИВЫЕ ПОДГУЗИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ 0-3 ВОЗРАСТА



- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG MẶC ÁO PHAO NẾU KHÔNG BIẾT BƠI
- NON-SWIMMERS MUST USE LIFE JACKET AND ARM FLOATS
- НЕ УМЕЮЩИЕ ПЛАВАТЬ ДОЛЖНЫ ОДЕВАТЬ СПАСАТЕЛЬНЫЕ ЖИЛЕТЫ И НАРУКАВНИКИ

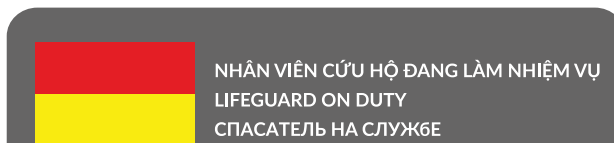


- QUÝ KHÁCH VUI LÒNG KHÔNG MANG TÀI SẢN GIÁ TRỊ XUỐNG HỒ, KHU NGHỈ KHÔNG CHỊU BẤT CỨ TRÁCH NHIỆM NÀO LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC MẤT TÀI SẢN TẠI HỒ
- DO NOT BRING YOUR VALUABLES TO THE POOL, OUR HOTEL ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR LOST GOODS
- НЕ БЕРИТЕ С СОБОЙ В БАССЕЙН ЦЕННЫЕ ВЕЩИ. ЗА ПРОПАЖУ ВЕЩЕЙ ОТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ



- QUÝ KHÁCH TUYỆT ĐỐI KHÔNG BƠI KHI THỜI TIẾT XẤU
- DO NOT SWIM DURING THUNDERSTORMS
- НЕ ПЛАВАЙТЕ, ВО ВРЕМЯ ГРОЗЫ

CỜ FLAGS / ФЛАГИ

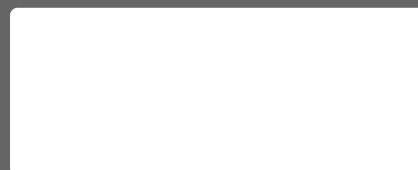


NHÂN VIÊN CỨU HỘ ĐANG LÀM NHIỆM VỤ
LIFEGUARD ON DUTY
СПАСАТЕЛЬ НА СЛУЖБЕ



KHÔNG CÓ NHÂN VIÊN CỨU HỘ
NO LIFEGUARD
НЕТ СПАСАТЕЛЯ

NHÂN VIÊN CỨU HỘ
ĐANG LÀM NHIỆM VỤ
LIFEGUARD ON DUTY
СПАСАТЕЛЬ НА СЛУЖБЕ



MỞ / ĐÓNG
OPENING / CLOSING
ОТКРЫТИЕ / ЗАКРЫТИЕ



C° :



pH :



CL :



KHU NGHỈ MÁT KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT KỲ TAI NẠN HOẶC VẤN ĐỀ NÀO CÓ THỂ XẢY RA NẾU QUÝ KHÁCH KHÔNG TUÂN THỦ NHỮNG NỘI QUY TRÊN

OUR HOTEL ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR ANY ACCIDENTS OR PROBLEMS THAT MAY OCCUR AS A RESULT OF A VIOLATION OF THE RULES STATED ABOVE

ОТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ПРОБЛЕМ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫХ ПРАВИЛ